

INVOICE

21815

Exporter:- National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2018-19/111 01 Dated : 23.07.2018		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500037881 3P126			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Buyer (if other than consignee) GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY 180196402 5008450220 180196403			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge :		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos/ Container No.		No. & Kind of Pkgs.		Description of Goods	
NEI/GETRAG/01-05		BALL BEARING		Quantity Rate Amount EURO	
GETRAG PART # 9009105371		TS2-G1335LLUAN		POSITION H1	
Delivery note #111 01 Dated : 23.07.2018		CCI CODE NO. 1388002698		TOTAL Pcs. EURO/Pc. DDU 4,320 1.65 7128.00	
Amount Chargeable (in words) (DDU) EURO SEVEN THOUSAND ONE HUNDRED TWENTYEIGHT AND ZEROCENTS ONLY.		TOTAL		4320 7128.00	
This is to certify that: Goods are of Indian Origin					
The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur – 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
Signature & Date For National Engg. Industries Ltd. AMIT KUMAR Officer (Exports)				23-07-2018	

National Engineering Industries Limited



DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via dle Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Delivery note #111 01 Dated : 23.07.2018	
		SHIPPING DATE 23-07-2018	
SUPPLIER No. & ADDRESS National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via dle Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY			
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS DDU			
Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Marks & Nos/ Container No.	No. & Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity
NEI/GETRAG/01-05		BALL BEARING	
			<u>Nos.</u>
GETRAG PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	4,320
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			
			4,320
Signature & Date			
For National Engg. Industries Ltd.			
23-07-2018			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100																									
	8		Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dct. di carico 1 1		4T N.:00000721P 27/07/18																									
	9		NULLA OSTA al fine dei doli economici e valutari Il Funzionario		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 3 D/26/1/MV/		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015																									
	10		Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.																									
	14		Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 IN b1 a IT b1 BA																									
	16		Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione																											
	18		Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1																											
	21		Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 7128,00		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1																									
	25		26 Modo di trasporto alla frontiera 27 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3		28 Dati finanziari e bancari																											
	6		29 Ufficio di entrata/uscita DE004605		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE																											
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 3 PALETTE CUSCINETTI A RULLI CONICI;COMPRESI GLI ASSEMBLAGGI DI CONI E RULLI CONICI				32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84822000 00 S001		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 IN b1 1431 200																									
					37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4000 1356		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 2821 MRN -18DE460549893901M6																									
					41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 7128,00		44																									
					45 Aggustamento 0,00		46 Valore statistico 7128,00																									
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -IN-2018-EXP/2018-19/111 01 Y023 -IT AEOF 17 1352 C100 -INREX1388002698EC024 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 U165 -20180723																															
	47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento 49 Identificazione del deposito 012747V																											
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>7128</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>7128</td> <td>22 %</td> <td>1568,16</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>7128</td> <td>22 %</td> <td>- 1568,16</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Totale:</td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	7128	0 %	0,00	F	405	7128	22 %	1568,16	G	406	7128	22 %	- 1568,16	G	Totale:					B Dati contabili REG. 4T N.00000721P DEL 27.07.18 CONTO N. 012747V - A 93 N. 000099 EUR. 0,00 G SCAD. 23.08.18 EUR. 0,00 F SCAD. 23.08.18 Cod.Mecc. 26198 N		
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP																												
A00	7128	0 %	0,00	F																												
405	7128	22 %	1568,16	G																												
406	7128	22 %	- 1568,16	G																												
Totale:																																
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA																												
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:																														
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)																										

I CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Dichiarazione considerata conforme.Cod. Svincolo: PQI3SH
Dichiarazione trasmessa telematicamente

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

V: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:
BARI 27/07/18Firma e nome del dichiarante / rappresentante
C.A.D. MILELLA SURL
GEOM. BRUNO MILELLA

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 721P del 27/07/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	1431.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID, Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	27/07/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	PQI3SH
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	99	Del	27/07/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione IN Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 7128.00

Spedizionario IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 721P del 27/07/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 18DE460549893901M6

Codice Taric e descrizione della merce:

8482200000 - CUSCINETTI A RULLI CONICI;COMPRESI GLIASSEMBLAGGI DI CONI E RULLI CONICI

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1431.0 - Peso netto: 1356.0 - Qnta suppl.: n.d.

AS holding

EUROPÄISCHE UNION		1 VERFAHREN		MRN	
A	VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	2 Versender / Ausführer Nr. National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		T1	
		8 Empfänger Nr. GETRAG S.p.A. - Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		3 Vordrucke 1 2	
		15 Versendungs-/Ausfuhrland DE		7 Bezugsnummer W00790374	
		18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang HH-BF 128		19 Ctr. DE 0	
		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen		G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	
A	VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Siehe Liste der Positionen		35 Rohmasse (kg) 1431 38 Eigenmasse (kg)	
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier			
44	Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.	55 Umladungen Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN	
		F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst	
51	Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		C ABGANGSSTELLE DE004605 Fax: +49 40 730902-300 Hamburg-Oberelbe 23.07.2018 DE4600ZV2028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION	
		52 Sicherheit nicht gültig für 05DE0000000006420 Hamburg-Stadt		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)	
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE		I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE			
Ergebnis: vereinfachtes Verfahren		Ankunftstag:		Rückschein zurückgesandt	
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -		Prüfung der Verschlüsse:		am	
Zeichen: - - -		Bemerkungen:		nach Eintragung unter	
Frist (letzter Tag): 06.08.2018				Nr.	
				Unterschrift: Stempel:	

Liste der Positionen

AbgSt: DE004605

MRN

18DE460549893901M6

Blatt

A

2

2

Datum: 23.07.2018



Positions-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summarische Anmeldung/Vorpaper (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
Versender / Ausführer (2)			Empfänger (8)	
1	GETRAG Bari	3 PK - Packung/Packstüc k		Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
	848210			
		1431	1356	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/111 01



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006579 vom 23.07.2018



18-006579

Ludwigsburg, 24.07.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11101	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.440
			15 Umfang cbm
Summe: Total:		3,00 EP	1.440,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006579 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006579 vom 23.07.2018



18-006579

Ludwigsburg, 24.07.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1101	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.440	15 Umfang cbm
Summe:		3,00 EP		1.440,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006579 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604